

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Willy Kastborg 80 ár

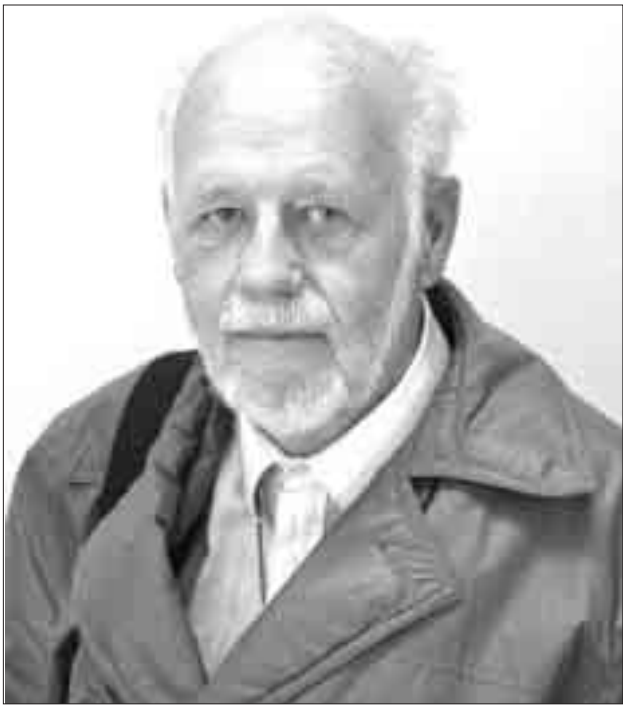
Mikudagin 12 januar fyllir Willy Kastborg á Strondum 80 ár.

Willy er ættaður úr Norra. Seinnu árin hevur hann búð á Strondum saman við konu síni, Elsebeth Kristina.

Hann hevur gjøgnum árin skrivað nógvar greinar og gjørt samrøður fyri Sosialin og Dimmalætting og havt sendingar í Útvarpi Føroya.

Willy skrivaði handritið til føroysku operainu »Arn-hild og Eysteinn«, og hann hevur skrivað páskaoratoriið »Judas Iskarjot«, sum í ár verður framført í Sjóvar Kirkju av kórnum »Tarita« undir leiðslu av Sunleifi Rasmussen.

Willy Kastborg hevur verið journalistur og blaðstjóri á fleiri norskum bløðum. Hann var høvudsum-mælari fyri leikhús og bókmentir á »Arbejderbladet« í Oslo. Hansara greinar hava



staðið í norskum, svenskum og danskum avísam.

Eisini var Willy við í

arbeiðinum at gera eina lærbók fyri hægri skúlar í Norra.

Hann var programsekreturur í »Norsk Rikskringkasting« við radiosendingum í Norra, Danmark og øðrum evropeiskum londum.

Hann hevur leikstjórnað útvarpssjónleikum í Norra, og hansara uppseting av »Jeppe på bjerget« er sýnd á Nationalteatret í Oslo, og sýnd á palli í Svøríki, Finnlandi og Danmark.

80 ára føðingardagurin verður hildin í heiminum á Strondum.

Dagurin

12. januar. Reinaldur. Týskur riddari, sum gjørdist munkur í Köln, men varð myrður sv steinhøggarunum umleið ár 1200, tá ið hann koyrði undir teir í arbeiðinum at byggja eina kirkju. Týskt navn, sum merkir *tann*, sum hevur vald á Gudum.

Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum, sum syndu samkenslu, tá kæra mamma, vermamma, omma og langomma okkara

Rigmor Restorff
Tórshavn

andaðist og fór til gravar.

Takk fyri heilsanir, blómur og kransar, takk fyri peningagávur til musikskúlan og takk fyri vakra tónleikin í kirkjuni.

Rasmus, Marianna og Durita

Gøtu kommuna nýggja heimsíðu

Tíðindaskriv

www.gota.fo er heimstaðurin hjá Gøtu kommunu á alnetinum. Ætlanin við heimasíðuni er at geva borgarunum í kommununi og øðrum áhugaðum, betri kunnleika um, hvat rørist í kommununi. Tað verið seg hvussu bygdaráðið og umsitingin er samansett, hvat bygdaráðið arbeiðir við o.s.fr..

Somuleiðis er ætlanin, at heimasíðan er staðið har lætt er at kunna seg um onnur kommununal viðurskifti, so sum hvar grundstykkir eru tøk, um alt frá barnaansing til eldrarøkt, vinnulív, o.a.m. Heimasíðan skal virka sum eitt hent amboð hjá øllum, sum hava áhuga fyri virkseminum í Gøtu kommunu.

Ætlanin er stóðugt at menna og víðka um inni-



haldið á síðuni við nýggjum og viðkomandi tilfari.

Gøtu kommuna vónar, at heimasíðan kemur at verða til gagns hjá øllum borg-

arum og áhugaðum annars, og at hon kemur at fremja opinleika og økja kunnleikan til virkseminum hjá kommununi.

Tað er Sansir, ið hevur sniðgivið og forritað heimasíðuna.



Kunngjørt verður fyri ætt, vinum og kenningum, at kæra móðir, omma og langomma okkara

Magda Bjarnastein
fødd 6.11.1913

andaðist á Vesturstovu 10. januar 2005, 91 ára gomul.

Jarðarferðin verður lýst seinni.

Synirnir

Prógv

Linda Jensen, Toftir, hevur tann 9. januar lokið prógv sum Smásølustøðari. Hon hevur staðið í læru hjá Pidda, Toftir.

Silvurbrúðleyp

Í dag, 12. januar hava Johanna og Mannbjørn Olsen, Porkeri, silvurbrúðleyp. Dagurin verður hildin í Porkeris skúla leygardagin 29. januar kl. 19.00. Tey, ið vilja halda dagin saman við okkum, verða vinarliga biðin um at siga okkum frá áðrenn 20. januar á tlf. 373864.

Sosialurin

Lesið Sosialin - so eru tit við